

**Temporary export of horses to Hong Kong /**  
Tijdelijke uitvoer van paarden naar Hong Kong /  
Exportation temporaire de chevaux vers Hong Kong

**Attestation by the Consignor or his authorized agent /**  
Attestatie van de verzender of zijn erkende agent /  
Attestation de l'expéditeur ou de son agent autorisé

**Attestation relating to export certificate with reference number /**

Attestatie bij het exportcertificaat met referentienummer /  
Attestation liée au certificat d'exportation portant la référence:

**I, hereby acknowledge the following /**

Ik ondergetekende erken hierbij wat volgt /  
Je soussigné reconnaît par la présente ce qui suit :

1. **In the event of the horse identified in the export certificate referred above, arriving in Hong Kong without the correct certification or in any other way not having met these requirements, the horse and any in-contact horse or equipment may be detained in isolation, exported or destroyed and disposed of at the importer's expense /**  
In geval dat een paard, geïdentificeerd in boven vermeld certificaat, aankomt in Hong Kong zonder de juiste certificering of zonder te voldoen aan de eisen in het certificaat, kan dat paard en ieder contactpaard of -materiaal in isolatie gehouden worden, uitgevoerd worden of vernietigd en verwijderd worden op kosten van de importeur /  
Dans le cas d'un cheval, identifié dans le certificat mentionné ci-dessus, arrivant à Hong Kong sans la certification correcte ou ne remplissant pas les exigences de ce certificat, ce cheval et tout cheval ou équipement ayant été en contact avec lui, pourra être retenu en isolement, exporté ou détruit et éliminé aux frais de l'importateur.
2. **The horse will remain in a Government approved isolation premises, except during approved transport, training and competition, until re-export /**  
Het paard zal in door de overheid goedgekeurde isolatieruimtes verblijven, uitgezonderd tijdens goedgekeurde transport, training en wedstrijden, tot wederuitvoer /  
Le cheval restera dans des locaux d'isolement approuvés par le Gouvernement, excepté durant les transports autorisés, l'entraînement et la compétition, jusqu'à sa réexportation.
3. **The duration of stay in Hong Kong shall not exceed 30 days unless approved by the Hong Kong Government /**  
De duur van het verblijf in Hong Kong zal niet meer dan 30 dagen bedragen, tenzij goedgekeurd door de overheid van Hong Kong /  
La durée du séjour à Hong Kong n'excèdera pas 30 jours sauf autorisation du Gouvernement de Hong Kong.
4. **During isolation in Hong Kong, the horse may be subjected to any testing or any treatment prescribed by the Hong Kong Government at the consignor's expense /**  
Tijdens isolatie in Hong Kong kan het paard worden onderworpen aan tests of behandelingen voorgeschreven door de overheid van Hong Kong, op kosten van de verzender /  
Durant l'isolement à Hong Kong, le cheval peut être soumis à tout test ou traitement prescrit par le Gouvernement de Hong Kong aux frais de l'expéditeur.
5. **If the horse fails a test or shows signs of disease, that horse and any in-contact horses may be, at the consignor's expense, detained in quarantine for further testing and/or observation or exported or destroyed and disposed of without recompense /**  
Indien het paard een test niet doorstaat of tekenen vertoont van een ziekte, dan kan het en ieder contactpaard op kosten van de verzender worden vastgehouden in quarantaine voor verder testen en/of observatie of worden uitgevoerd of vernietigd en verwijderd zonder recht op compensatie /  
Si le cheval a un résultat défavorable à un test ou s'il montre des signes de maladie, ce cheval et tout cheval en contact seront gardés en quarantaine, aux frais de l'expéditeur, pour d'autres tests et/ou observation ou réexportés ou détruits et éliminés sans indemnité.

**Signature /**  
Handtekening /  
Signature:

**Date /**  
Datum /  
Date:

**Capacity /**  
Functie /  
Fonction:

**Company /**  
Bedrijf /  
Entreprise:

**Address /**  
Adres /  
Adresse:

**Tel. No /**  
Telefoonnr. /  
N° de tél.:

**Fax No /**  
Faxnr. /  
N° de fax:

**Other contact details in case of an emergency outside the working hours /**

Andere contact in geval van nood buiten de werkuren /  
Autre contact en cas d'urgence en dehors des heures de bureau :